Porównanie tłumaczeń Wyjścia 10:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Powiedział więc do niego faraon: Idź ode mnie! Strzeż się, abyś\* więcej nie oglądał mego oblicza, bo w dniu, gdy zobaczysz moje oblicze, umrzesz.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) W KP: אֶל ; w wielu ed Mss: אַל , co skutkuje tłum.: Strzeż się! Nie próbuj więcej oglądać mojego oblicza. [↑](#footnote-ref-2)